

Num

Chapter 26

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

בֶּן־אֶלְעָזָר וְאֶל־מֹשֶׁה יְהוָה וַיֹּאמֶר פַּּחַד־בְּרָחָה אַחֲרָיו וַיְהִי 1
filho-de- El'azar e-para Mosheh para- YHWH e-disse ¶ a-praga após E-foi
[H0499](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0559](#) [H4046](#) [H1961](#)
אֶהְרֹן לֵאמֹר: תַּכֵּהוּ אֶהְרֹן
dizendo o-sacerdote Aharon
[H0559](#) [H3548](#) [H0175](#)

Aconteceu pois que, depois d'aquella praga, fallou o Senhor a Moysés, e a Eleazar, filho d'Aarão o sacerdote, dizendo:

שָׂאוּ אֶת־רֹאשׁ כָּל־עֵדֹת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מִבְּנֵי עֶשְׂרִים 2
levantai (a) cabeça-de toda-congregação-de filhos-de- de-filho-de vinte
[H0853](#) [H5375](#) [H3605](#) [H5712](#) [H3478](#) [H6242](#)
שָׁנָה וּמַעְלָה לְבַיִת אֲבֹתָם כָּל־יָצָא צְבָא בְּיִשְׂרָאֵל:
ano e-acima para-casa-de pais-deles todo-que-sai exercito em-Yisra'el
[H4605](#) [H8141](#) [H0001](#) [H3605](#) [H3318](#) [H3478](#)

Tomae a somma de toda a congregação dos filhos de Israel, da idade de vinte annos e para cima, segundo as casas de seus paes: todo o que em Israel sae ao exercito.

וַיֹּרְדֵר מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן אֲתָם בְּעֵרְבַת מוֹאָב עַל־יַרְדֵּן 3
E-falou Mosheh e-El'azar o-sacerdote a-elles em-planícies-de sobre-Mo'av Yarden-de
[H1696](#) [H4872](#) [H0499](#) [H3548](#) [H0853](#) [H6160](#) [H4124](#) [H3383](#)
יְרִחוֹ לֵאמֹר: יִרְחוֹ
dizendo Yericho
[H0559](#) [H3405](#)

Fallou-lhes pois Moysés e Eleazar o sacerdote, nas campinas de Moab, ao pé do Jordão de Jericó, dizendo:

מִבְּנֵי עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה וְבָנָיו מִצְרַיִם 4
De-filho-de vinte ano e-acima conforme ordenou YHWH (a) Mosheh e-filhos-de Mitsrayim
[H6242](#) [H8141](#) [H4605](#) [H6680](#) [H3068](#) [H0853](#) [H4872](#) [H4714](#)
יִשְׂרָאֵל הַיְצְאִים מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם
Yisra'el os-que-saíram de-terra-de Mitsrayim
[H3318](#) [H0776](#) [H3478](#)

Conta o povo da idade de vinte annos e para cima, como o Senhor ordenara a Moysés e aos filhos d'Israel, que saíram do Egypto.

רְאוּבֵן בְּכֹר־יִשְׂרָאֵל בְּנֵי רְאוּבֵן חַנוּכָּה מִשְׁפַּחַת חַנּוּכִי 5
Re'uven primogênito-de Yisra'el filhos-de Re'uven Chanokh Chanokh familia-de o-chanoquita
[H7205](#) [H1060](#) [H3478](#) [H7205](#) [H2585](#) [H4940](#) [H2599](#)
לְפָלְוִי מִשְׁפַּחַת הַפְּלִאִי:
de-Pallu familia-de o-palluíta
[H6396](#) [H4940](#) [H6384](#)

Ruben, o primogenito de Israel: os filhos de Ruben foram Hanoch, do qual era a familia dos hanochitas: de Pallu a familia dos palluitas;

הַחֶזְרוֹנִי	מִשְׁפַּחַת	לְכַרְמֵי	מִשְׁפַּחַת	הַכַּרְמִי:					6
o-chetsronita	família-de	de-Karmi	família-de	o-karmita					
H2697	H4940	H3756	H4940	H3757					

De Hezrona, familia dos hezronitas: de Carmi, a familia dos carmitas:

וְשִׁבְעָה	אַלְפֵי	וְאַרְבָּעִים	שְׁלֹשָׁה	פְּקֻדֵיהֶם	וַיְהִי	הָרְאוּבֵנִי	מִשְׁפַּחַת	אֵלֶּה	7
e-sete	mil	e-quarenta	três	contados-deles	e-foram	o-reuvenita	famílias-de	Estas	
H7651	H0505	H0705	H7969		H1961	H7206	H4940	H0428	
							וְשָׁלְשִׁים:	מֵאוֹת	
							e-trinta	centenas	
							H7970	H3967	

Estas são as familias dos rubenitas: e os que foram d'elles contados, foram quarenta e tres mil e setecentos e trinta.

וּבְנֵי	פָּלוּא	אֱלִיאָב:	8
E-filhos-de	Pallu	Eli'av	
	H6396	H0446	

E os filhos de Pallu, Eliab:

וּבְנֵי	אֱלִיאָב	נְמוּאֵל	דָּתָן	וְדָתָן	וְאַבִּירָם	הוּא־	דָּתָן	וְאַבִּירָם	[קְרוּאִין]	9
E-filhos-de	Eli'av	Nemu'el	e-Datan	e-Datan	e-Aviram	este-	Datan	e-Aviram	[Qere]	
	H0446	H5241	H1885	H1885	H0048	H1931	H1885	H0048	H7121	
(קְרוּאִין)	הַעֲרָה	אֲשֶׁר	הִצּוּ	עַל-	מֹשֶׁה	וְעַל-	אַהֲרֹן	אֲשֶׁר	אֲהֲרֹן	
chamados-de	a-congregação	que	contenderam	contra-	Mosheh	e-contra-	Aharon	que	Aharon	
H7148	H5712				H4872		H0175			
בְּעֵדַת-	קָרַח	בְּהִצָּתָם	עַל-	יְהוָה:						
na-congregação-de-	Qorach	em-contenderem-eles	contra-	YHWH						
	H7141			H3068						

E os filhos d'Eliab, Nemuel, e Dathan, e Abiram: estes, Dathan e Abiram, foram os afamados da congregação, que moveram a contenda contra Moysés e contra Aarão na congregação de Coré, quando moveram a contenda contra o Senhor

וַתִּפְתַּח	הָאָרֶץ	אֶת-	פִּיהָ	וַתִּבְלַע	אֹתָם	וְאֶת-	קָרַח	בְּמוֹת	10
E-abriu	a-terra	(a)	boca-dela	e-engoliu	eles	e-(a)-	Qorach	em-morrer-de	
	H0776	H0853	H6310	H1104	H0853	H0853	H7141	H4194	
הַעֲרָה	בְּאֵכָל	הָאֵשׁ	אֶת	חֲמִשִּׁים	וּמְאֹתַיִם	אִישׁ	וַיְהִי	לְגִס:	
a-congregação	em-devorar	o-fogo	(a)	cinquenta	e-duzentos	homem	e-foram	para-sinal	
H5712	H0398	H0784	H0853	H2572	H3967	H0376	H1961	H5251	

E a terra abriu a sua bocca, e os tragou com Coré, quando morreu a congregação: quando o fogo consumiu duzentos e cincoenta homens, e foram por signal.

וּבְנֵי-	קָרַח	לֹא-	מָתוּ:	ס	11
E-filhos-de-	Qorach	não-	morreram	§	
	H7141	H3808	H4191		

Mas os filhos de Coré não morreram.

בְּנֵי	שִׁמְעוֹן	לְמִשְׁפַּחָתָם	לְנְמוּאֵל	מִשְׁפַּחַת	הַנְּמוּאֵלִי	לְיָמִין	12
Filhos-de	Shim'on	para-famílias-deles	de-Nemu'el	família-de	o-nemu'elita	de-Yamin	
	H8095	H4940	H5241	H4940	H5242	H3226	
מִשְׁפַּחַת	הַיָּמִינִי	לְיָכִין	מִשְׁפַּחַת	הַיָּכִינִי:			
família-de	o-yaminita	de-Yachin	família-de	o-yakhinita			
H4940	H3228	H3199	H4940	H3200			

Os filhos de Simeão, segundo as suas famílias: de Nemuel, a família dos nemuelitas: de Jamin, a família dos jaminitas: de Jachin, a família dos jachinitas:

השאולִי:	משפחת	לשאול	הזרחי	משפחת	לזרח	13
o-sha'ulita	família-de	de-Sha'ul	o-zarchita	família-de	De-Zerach	
H7587	H4940	H7586	H2227	H4940	H2226	

De Zerach, a família dos zerachitas: de Saul, a família dos saulitas.

ס	ומאתים:	אלף	ועשרים	שנים	השמעוני	משפחת	אלה	14
§	e-duzentos	mil	e-vinte	dois	o-simeonita	famílias-de	Estas	
	H3967	H0505	H6242	H8147	H8099	H4940	H0428	

Estas são as famílias dos simeonitas vinte e dois mil e duzentos.

משפחת	לחגי	הצפוני	משפחת	לצפון	למשפחתם	גד	בני	15
família-de	de-Chaggi	o-tsefonita	família-de	de-Tsefon	para-famílias-deles	Gad	Filhos-de	
H4940	H2291	H6831	H4940	H6827	H4940	H1410		
				השוני:	משפחת	לשוני	החגי	
				o-shunita	família-de	de-Shuni	o-chaggita	
				H7765	H4940	H7764	H2291	

Os filhos de Gad, segundo as suas gerações: de Zephon, a família dos zephonitas: de Haggi, a família dos haggitas: de Suni, a família dos sunitas:

הערי:	משפחת	לערי	האזני	משפחת	לאזני	16
o-'erita	família-de	de-'Eri	o-oznita	família-de	De-Ozni	
H6180	H4940	H6179		H4940		

De Ozni, a família dos oznitas: de Heri, a família dos heritas:

הארעלי:	משפחת	לארעלי	הארודי	משפחת	לארוד	17
o-ar'elita	família-de	de-Ar'eli	o-arodita	família-de	De-Arod	
H0692	H4940	H0692	H0722	H4940	H0720	

De Arod , a família dos aroditas: de Areli, a família dos arelitas.

מאות:	וחמש	אלף	ארבעים	לפקדיהם	גד	בני	משפחת	אלה	18
centenas	e-cinco	mil	quarenta	para-contados-deles	Gad	filhos-de-	famílias-de	Estas	
H3967	H2568	H0505	H0705		H1410		H4940	H0428	
								ס	
								§	

Estas são as famílias dos filhos de Gad, segundo os que foram d'elles contados, quarenta mil e quinhentos.

כנעני:	בארץ	ואונן	ער	וימת	ואונן	ער	יהודה	בני	19
Kena'an	em-terra-de	e-Onan	'Er	e-morreu	e-Onan	'Er	Yehudah	Filhos-de	
	H0776	H0209	H6147	H4191	H0209	H6147	H3063		

Os filhos de Judah, Er e Onan: mas Er e Onan morreram na terra de Canaan.

השלני	משפחת	לשלח	למשפחתם	יהודה	בני	ויחיו	20	
o-shelanita	família-de	de-Shelah	para-famílias-deles	Yehudah	filhos-de-	E-foram		
H8024	H4940	H7956	H4940	H3063		H1961		
		הזרחי:	משפחת	לזרח	הפרצי	משפחת	לפרץ	
		o-zarchita	família-de	de-Zerach	o-partsita	família-de	de-Perets	
		H2227	H4940	H2226	H6558	H4940	H6557	

Assim os filhos de Judah foram segundo as suas famílias; de Selah a família dos selanitas: de Pharez, a família dos pharezitas; de Zerach, a família dos zerachitas.

מִשְׁפַּחַת	לְחַמּוּל	הַחֶצְרוֹנִי	מִשְׁפַּחַת	לְחֶצְרוֹן	פְּרֵץ	בְּנֵי	וַיְהִי	21
família-de	de-Chamul	o-chetsronita	família-de	de-Chetsron	Perets	filhos-de-	E-foram	
H4940	H2538	H2697	H4940	H2696	H6557		H1961	

הַחֶמּוּלִי:
o-chamulita
[H2539](#)

E os filhos de Pharez foram; de Hezron, a familia dos hezronitas: de Hamul, a familia doa hamulitas.

מֵאוֹת:	וַחֲמֵשׁ	אַלֶּף	וְשִׁבְעִים	שֵׁשׁ	לְפָקְדֵיהֶם	יְהוּדָה	מִשְׁפַּחַת	אַלֶּהָ	22
centenas	e-cinco	mil	e-setenta	seis	para-contados-deles	Yehudah	famílias-de	Estas	
H3967	H2568	H0505	H7657	H8337		H3063	H4940	H0428	

ס
§

Estas são as familias de Judah, segundo os que foram d'elles contados, setenta e seis mil e quinhentos.

מִשְׁפַּחַת	לְפֻוָּה	הַתּוֹלָעִי	מִשְׁפַּחַת	תּוֹלַעַ	לְמִשְׁפַּחַתָּם	יִשָּׁשְׁכָר	בְּנֵי	23
família-de	de-Puvvah	o-tola'ita	família-de	Tola'	para-famílias-deles	Yissakhar	Filhos-de	
H4940	H6312	H8440	H4940	H8439	H4940	H3485		

הַפּוּנִי:
o-punita
[H6324](#)

Os filhos d'Issacar, segundo as suas familias, foram; de Tola, a familia dos tolaitas: de Puva a familia dos puvitas,

הַשִּׁמְרוֹנִי:	מִשְׁפַּחַת	לְשִׁמְרוֹן	הַיָּשׁוּבִי	מִשְׁפַּחַת	לְיָשׁוּב	24
o-shimronita	família-de	de-Shimron	o-yashuvita	família-de	De-Yashuv	
H8117	H4940		H3432	H4940	H3437	

De Jasub a familia dos jasubitas: de Simron, a familia dos simronitas.

וּשְׁלֹשׁ	אַלֶּף	וְשִׁשִּׁים	אַרְבָּעָה	לְפָקְדֵיהֶם	יִשָּׁשְׁכָר	מִשְׁפַּחַת	אַלֶּהָ	25
e-três	mil	e-sessenta	quatro	para-contados-deles	Yissakhar	famílias-de	Estas	
H7969	H0505	H8346	H0702		H3485	H4940	H0428	

ס
§ מֵאוֹת:
centenas
[H3967](#)

Estas são as familias d'Issacar, segundo os que foram d'elles contados, sessenta e quatro mil e trezentos.

מִשְׁפַּחַת	לְאֵלוֹן	הַסַּרְדִּי	מִשְׁפַּחַת	לְסֶרֶד	לְמִשְׁפַּחַתָּם	זְבוּלוֹן	בְּנֵי	26
família-de	de-Elon	o-sardita	família-de	de-Sered	para-famílias-deles	Zevulun	Filhos-de	
H4940	H0356	H5625	H4940	H5624	H4940	H2074		

הַיַּחֲלֵאֲלִי:
o-yachle'elita
[H3178](#)

מִשְׁפַּחַת
família-de
[H4940](#)

לְיַחֲלֵאֵל
de-Yachle'el
[H3177](#)

הָאֵלֹנִי
o-elonita
[H0440](#)

Os filhos de Zebulon, segundo as suas familias, foram; de Sered, a familia dos sereditas: d'Elon, a familia dos elonitas: de Jahleel, a familia dos jahleelitas.

ס §	מֵאוֹת:	וַחֲמֵשׁ	אַלֶּף	שִׁשִּׁים	לְפָקְדֵיהֶם	הַזְבוּלוֹנִי	מִשְׁפַּחַת	אַלֶּהָ	27
	centenas	e-cinco	mil	sessenta	para-contados-deles	o-zevulonita	famílias-de	Estas	
	H3967	H2568	H0505	H8346		H2075	H4940	H0428	

Estas são as familias dos zebulonitas, segundo os que foram d'elles contados, sessenta mil e quinhentos.

28 בְּנֵי יוֹסֵף לְמִשְׁפַּחְתָּם מְנַשֶּׁה וְאֶפְרַיִם: Filhos-de Yosef para-famílias-deles Menasheh e-Efrayim H3130 H4940 H4519 H0669

Os filhos de José segundo as suas famílias, foram Manasseh e Ephraim.

29 בְּנֵי מְנַשֶּׁה לְמַכִּיר מִשְׁפַּחַת הַמַּכִּירִי וּמַכִּיר הוֹלִיד אֶת-גִּלְעָד Filhos-de Menasheh de-Makhir família-de o-makhirita e-Makhir gerou (a) Gil'ad de-Gil'ad de-Gil'ad o-gil'adita família-de H1568 H4940 H4353 H4519 H4353 H4940 H1569 H4940 H1568

Os filhos de Manasseh foram; de Machir, a família dos machiritas; e Machir gerou a Gilead: de Gilead, a família dos gileaditas.

30 אֵלֶּה בְּנֵי גִלְעָד אִיעֶזֶר מִשְׁפַּחַת הָאִיעֶזְרִית לְחֵלֶק מִשְׁפַּחַת הַחֵלְקִית: Estes filhos-de Gil'ad I'ezer família-de o-i'ezerita de-Cheleq família-de o-chelqita H0428 H1568 H0372 H4940 H0373 H2507 H4940 H2516

Estes são os filhos de Gilead: de Jezer, a família dos jezeritas: de Helek, a família das helekitas:

31 וְאֲשֵׁרֵיֶל מִשְׁפַּחַת הָאֲשֵׁרֵלִית וְשֶׁחֶם מִשְׁפַּחַת הַשֶּׁחֶמִית: E-Asriel família-de o-asrielita e-Shekhem família-de o-shekhemita H0844 H4940 H0845 H7928 H4940 H7930

E d'Asriel, a família dos asrielitas: e de Sechen, a família dos sechenitas:

32 וְשִׁמִּידָע מִשְׁפַּחַת הַשְּׁמִידַעִית וְחֶפֶר מִשְׁפַּחַת הַחֶפְרִית: E-Shemida' família-de o-shemida'ita e-Chefer família-de o-cheferita H8061 H4940 H8062 H4940 H2662

E de Semida, a família dos semidaitas: e de Hepher, a família dos hepheritas.

33 וְצִלְפַּחַד וְצִלְפַּחַד בֶּן-חֶפֶר לֹא-הָיָה לוֹ בָּנִים כִּי אִם-בָּנוֹת E-Tselofchad filho-de-Chefer não-havia para-ele filhos senão apenas-filhas H6765 H3808 H1961 H1323 H6765 H4244 H5270 H2295 H4435 H8656 H1323

Porém Selofad, filho de Hepher, não tinha filhos, senão filhas: e os nomes das filhas de Selofad foram Machla, Noa, Hogla, Milca e Tirza.

34 אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת מְנַשֶּׁה וּפְקָדֵיהֶם שְׁנַיִם וְחִמְשִׁים אָלֶף וְשֶׁבַע מֵאוֹת: Estas famílias-de Menasheh e-contados-deles dois e-cinquenta mil e-sete centenas H0428 H4940 H4519 H8147 H2572 H0505 H7651 H3967

ס
§

Estas são as famílias de Manasseh: e os que foram d'elles contados, foram cincoenta e dois mil e setecentos.

35 אֵלֶּה בְּנֵי-אֶפְרַיִם לְמִשְׁפַּחְתָּם לְתַחַן הַבְּכָרִית מִשְׁפַּחַת הַבְּכָרִית לְבֶכֶר תַּחַנִּית מִשְׁפַּחַת הַתַּחְנִיתִית: Estes filhos-de-Efrayim para-famílias-deles de-Tachan o-bakhrita família-de de-Bekher de-Tachan o-tachanita família-de H0428 H0669 H4940 H4940 H8465 H1076 H4940 H1071 H8364 H4940 H7803

Estes são os filhos d'Ephraim, segundo as suas famílias: de Sutelah, a família dos sutelahitas: de Becher, a família dos becheritas: de Tahan, a família dos tahanitas.

וְאֵלֶּה	בְּנֵי	שׁוּתֵלַח	לְעֵרָן	מִשְׁפַּחַת	הָעֵרָנִי:	36
E-estes	filhos-de	Shutelach	de-'Eran	família-de	o-'eranita	
H0428		H7803	H6197	H4940	H6198	

E estes são os filhos de Sutelah: d'Eran, a família dos eranitas.

וְחִמְשָׁה	אֲלֶפֶת	וּשְׁלִשִׁים	שְׁנַיִם	לְפָקְדֵיהֶם	אֶפְרַיִם	בְּנֵי	מִשְׁפַּחַת	אֵלֶּה	37
e-cinco	mil	e-trinta	dois	para-contados-deles	Efrayim	filhos-de-	famílias-de	Estas	
H2568	H0505	H7970	H8147		H0669		H4940	H0428	
				ס	לְמִשְׁפַּחְתָּם:	יוֹסֵף	בְּנֵי	אֵלֶּה	מֵאוֹת
				§	para-famílias-deles	Yosef	filhos-de-	Estes	centenas
				H4940		H3130		H0428	H3967

Estas são as famílias dos filhos d'Ephraim, segundo os que foram d'elles contados, trinta e dois mil e quinhentos: estes são os filhos de José, segundo as suas famílias.

מִשְׁפַּחַת	לְאֲשָׁבֵל	הַבְּלָעִי	מִשְׁפַּחַת	לְבֵלַע	לְמִשְׁפַּחְתָּם	בְּנֵי	38
família-de	de-Ashbel	o-bal'ita	família-de	de-Bela'	para-famílias-deles	Binyamin	Filhos-de
H4940	H0788	H1108	H4940		H4940	H1144	
				הָאֲחִירָמִי:	מִשְׁפַּחַת	לְאֲחִירָם	הָאֲשָׁבֵלִי
				o-achiramita	família-de	de-Achiram	o-ashbelita
				H0298	H4940	H0297	H0789

Os filhos de Benjamin, segundo as suas famílias; de Bela, a família dos belaitas: d'Asbel, a família dos asbelitas: de Ahiram, a família dos ahiramitas;

הַחֻפָּמִי:	מִשְׁפַּחַת	לְחֻפָּם	הַשׁוּפָּמִי	מִשְׁפַּחַת	לְשׁוּפָּם	39
o-chufamita	família-de	de-Chufam	o-shufamita	família-de	De-Shefufam	
H2350	H4940	H2349	H7781	H4940		

De Supham, a família dos suphamitas: de Hupham, a família dos huphamitas.

מִשְׁפַּחַת	לְנַעֲמָן	הָאֲרִדִּי	מִשְׁפַּחַת	וְנַעֲמָן	אֲרָד	בְּלַע	בְּנֵי	וַיְהִיוּ	40
família-de	de-Na'aman	o-ardita	família-de	e-Na'aman	Ard	Bela'	filhos-de-	E-foram	
H4940	H5283	H0716	H4940	H5283	H0714			H1961	
								הַנַּעֲמִי:	
								o-na'amita	
								H5280	

E os filhos de Bela foram Ard e Naaman: d'Ard a família dos arditas: de Naaman a família dos naamanitas.

אֲלֶפֶת	וְאַרְבָּעִים	חֲמִשָּׁה	וּפְקֻדֵיהֶם	לְמִשְׁפַּחְתָּם	בְּנֵי	בְּנֵי	אֵלֶּה	41
mil	e-quarenta	cinco	e-contados-deles	para-famílias-deles	Binyamin	filhos-de-	Estes	
H0505	H0705	H2568		H4940	H1144		H0428	
							וְשֵׁשׁ	
							centenas	e-seis
							H3967	H8337

Estes são os filhos de Benjamin, segundo as suas famílias: e os que foram d'elles contados, foram quarenta e cinco mil e seiscentos.

אֵלֶּה	הַשּׁוּחַמִּי	מִשְׁפַּחַת	לְשׁוּחָם	לְמִשְׁפַּחְתָּם	דָּן	בְּנֵי־	אֵלֶּה	42
estas	o-shuchamita	família-de	de-Shucham	para-famílias-deles	Dan	filhos-de-	Estes	
H0428	H7749	H4940	H7748	H4940	H1835		H0428	

לְמִשְׁפַּחְתָּם:	דָּן	מִשְׁפַּחַת
para-famílias-deles	Dan	famílias-de
H4940	H1835	H4940

Estes são os filhos de Dan, segundo as suas famílias; de Suham a família dos suhamitas: estas são as famílias de Dan, segundo as suas famílias.

וְאַרְבַּע	אֵלֶּף	וְשֵׁשִׁים	אַרְבָּעָה	לְפָקְדֵיהֶם	הַשּׁוּחַמִּי	מִשְׁפַּחַת	כָּל־	43
e-quatro	mil	e-sessenta	quatro	para-contados-deles	o-shuchamita	famílias-de	Todas-	
H0702	H0505	H8346	H0702		H7749	H4940	H3605	

מֵאוֹת:	ס
centenas	§
	H3967

Todas as famílias dos suhamitas, segundo os que foram d'elles contados, foram sessenta e quatro mil e quatrocentos.

מִשְׁפַּחַת	לְיִשְׁוִי	הַיַּמְנָה	מִשְׁפַּחַת	לְיַמְנָה	לְמִשְׁפַּחְתָּם	אֲשֶׁר	בְּנֵי	44
família-de	de-Yishvi	o-yimnata	família-de	de-Yimnah	para-famílias-deles	Asher	Filhos-de	
H4940	H3440	H3232	H4940	H3232	H4940	H0836		

הַבְּרִיעִי:	מִשְׁפַּחַת	לְבְּרִיעָה	הַיִּשְׁוִי
o-ber'i'ta	família-de	de-Beri'ah	o-yishvita
H1284	H4940	H1283	H3441

Os filhos d'Aser, segundo as suas famílias, foram: d'Imna, a família dos imnaitas: d'Isvi, a família dos isvitas, de Berish, a família dos beriitas.

הַמַּלְכִּיאֵלִי:	מִשְׁפַּחַת	לְמַלְכִּיאֵל	הַחֶבְרִי	מִשְׁפַּחַת	לְחֶבֶר	בְּרִיעָה	לְבָנֵי	45
o-malki'elita	família-de	de-Malki'el	o-cheverita	família-de	de-Chever	Beri'ah	Para-filhos-de	
H4440	H4940	H4439	H2277	H4940	H2268	H1283		

Dos filhos de Beriah, foram; de Heber, a família dos heberitas; de Malchiel, a família dos malchielitas.

וְשֵׁם:	אֲשֶׁר	בַּת	שֶׂרַח:	46
E-nome-de	Asher	filha-de-	Serach	
H8034	H0836	H1323	H8294	

E o nome da filha d'Aser foi Serah.

אֵלֶּה	מִשְׁפַּחַת	בְּנֵי־	אֲשֶׁר	לְפָקְדֵיהֶם	שְׁלֹשָׁה	וַחֲמִשִּׁים	אֵלֶּף	47
Estas	famílias-de	filhos-de-	Asher	para-contados-deles	três	e-cinquenta	mil	
H0428	H4940		H0836		H7969	H2572	H0505	

וְאַרְבַּע	מֵאוֹת:	ס
e-quatro	centenas	§
H0702	H3967	

Estas são as famílias dos filhos d'Aser, segundo os que foram d'elles contados, cincoenta e tres mil e quatrocentos.

אֵלֶּה	מִשְׁפַּחַת	בְּנֵי	נַפְתָּלִי	לְמִשְׁפַּחְתָּם	לְיַחֲזֵאֵל	מִשְׁפַּחַת	הַיַּחֲזֵאֵלִי	48
Estas	famílias-de	Filhos-de	Naftali	para-famílias-deles	de-Yachtse'el	família-de	de-Yachtse'el	
H0428	H4940		H5321	H4940	H3183	H4940	H3183	

וְאַרְבַּע	מִשְׁפַּחַת	הַגּוּנִי:
e-quatro	família-de	o-gunita
H0702	H4940	H1477

Os filhos de Naphtali, segundo as suas familias: de Jahzeel, a familia dos jahzeelitas: de Guni, a familia dos gunitas:

הַשְּׁלֵמִי:	מִשְׁפַּחַת	לְשֵׁלֵם	הַיִּצְרִי	מִשְׁפַּחַת	לְיֵצֶר	49
o-shillemita	família-de	de-Shillem	o-yitsrita	família-de	De-Yetser	
H8016	H4940	H8006	H3340	H4940	H3337	

De Jezer, a familia dos jezeritas: de Sillem, a familia dos sillemitas.

אַלְף	וְאַרְבָּעִים	חֲמִשָּׁה	וּפְקָדֵיהֶם	לְמִשְׁפַּחֹתָם	נַפְתָּלִי	מִשְׁפַּחַת	אַלֶּה	50
mil	e-quarenta	cinco	e-contados-deles	para-famílias-deles	Naftali	famílias-de	Estas	
H0505	H0705	H2568		H4940	H5321	H4940	H0428	
						מֵאוֹת:	וְאַרְבַּע	
						centenas	e-quatro	
						H3967	H0702	

Estas são as familias de Naphtali, segundo as suas familias: e os que foram d'elles contados, foram quarenta e cinco mil e quatrocentos.

מֵאוֹת	שֶׁבַע	וְאַלְף	אַלְף	מֵאוֹת	שֵׁש-	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	פְקוּדֵי	אַלֶּה	51
centenas	sete	e-mil	mil	centenas	seis-	Yisra'el	filhos-de	contados-de	Estes	
H3967	H7651	H0505	H0505	H3967	H8337	H3478			H0428	
								פ	וְשָׁלְשִׁים:	
								וְ	e-trinta	
									H7970	

Estes são os contados dos filhos d'Israel, seiscentos e um mil e setecentos e trinta.

וַיְדַבֵּר	יְהוָה	אֶל-	מֹשֶׁה	לְאָמֹר:	52
E-falou	YHWH	para-	Mosheh	dizendo	
H1696	H3068	H0413	H4872	H0559	

E falou o Senhor a Moysés, dizendo:

לְאַלֶּה	תִּחְלַק	הָאָרֶץ	בְּנַחֲלָה	בְּמִסְפַּר	שְׁמוֹת:	53
Para-estes	será-dividida	a-terra	em-herança	em-número-de	nomes	
H0428		H0776	H5159	H4557	H8034	

A estes se repartirá a terra em herança, segundo o numero dos nomes.

נַחֲלָתוֹ	תִּמְעַט	וְלִמְעַט	נַחֲלָתוֹ	תִּרְבֶּה	לְרֹב	54
herança-sua	diminuirás	e-para-o-menor	herança-sua	aumentarás	Para-o-maior	
H5159	H4591	H4592	H5159			
	נַחֲלָתוֹ:	יֵתֵן	פְּקוּדֵיוֹ	לְפִי	אִישׁ	
	herança-sua	será-dada	contados-seus	conforme-	cada-homem	
	H5159	H5414		H6310	H0376	

Aos muitos multiplicarás a sua herança, e aos poucos diminuirás a sua herança: a cada qual se dará a sua herança, segundo os que foram d'elles contados.

אַבְתָּם	מִטּוֹת	לְשְׁמוֹת	הָאָרֶץ	אֶת	יִחְלַק	בְּנוֹרָל	אֶד-	55
pais-deles	tribos-de-	para-nomes-de	a-terra	(a)	será-dividida	por-sorte	Somente-	
H0001	H4294	H8034	H0776	H0853		H1486	H0389	
							יְנַחֲלוּ:	
							herdarão	
							H5157	

Todavia a terra se repartirá por sortes: segundo os nomes das tribos de seus paes a herdarão.

56 על- פי הגורל החלק נחלתו בין רב למעט: ס
S para-menor maior entre herança-sua será-dividida a-sorte boca-de Sobre-
[H4592](#) [H0996](#) [H5159](#) [H1486](#) [H6310](#)

Segundo sair a sorte, se repartirá a herança d'elles entre os muitos e poucos.

57 ואלה פקודי הלוי למשפחתם לגרשון משפחת הגרשני
o-gershonita família-de de-Gershon para-famílias-deles o-levita contados-de E-estes
[H1649](#) [H4940](#) [H1648](#) [H4940](#) [H3881](#) [H0428](#)
לקהת משפחת לקהתי למררי משפחת המררי:
de-Qehat família-de de-Merari o-qehatita família-de o-merarita
[H4847](#) [H4940](#) [H4847](#) [H6956](#) [H4940](#) [H6955](#)

E estes são os que foram contados de Levi, segundo as suas famílias: de Gerson, a família dos gersonitas; de Kohath, a família dos kohathitas; de Merari, a família dos meraritas.

58 ואלה משפחת לוי משפחת הלבי משפחת החברני משפחת המחלי
o-machlita família-de o-chevronita família-de o-livnita família-de Levi famílias-de Estas
[H4250](#) [H4940](#) [H2276](#) [H4940](#) [H3846](#) [H4940](#) [H3881](#) [H4940](#) [H0428](#)
משפחת המושי משפחת הקרחי וקהת הולד את עמרם:
família-de o-mushita família-de o-qorchita e-Qehat gerou (a) 'Amram
[H4188](#) [H4940](#) [H7145](#) [H6955](#) [H3205](#) [H0853](#) [H6019](#) [H4940](#)

Estas são as famílias de Levi: a família dos libnitas, a família dos hebronitas, a família dos mahlitas, a família dos musitas, a família dos corhitas: e Kohath gerou a Amram.

59 וישם וישת עמרם יוכבד בת לוי אשר ילדה אתה
E-nome-de esposa-de 'Amram Yokheved filha-de- Levi que deu-à-luz (a)-ela
[H8034](#) [H0802](#) [H6019](#) [H3115](#) [H1323](#) [H3878](#) [H0853](#) [H3205](#) [H0853](#) [H3205](#) [H0853](#) [H0853](#)
ללוי במצרים ותלד לעמרם את אהרן ואת משה ואת
para-Levi em-Mitsrayim e-deu-à-luz para-'Amram (a)- Aharon e-(a)- Mosheh e-(a)
[H3878](#) [H4714](#) [H3205](#) [H6019](#) [H0853](#) [H0175](#) [H0853](#) [H4872](#) [H0853](#)
מרים אחתם:
Miryam irmã-deles
[H4813](#) [H0269](#)

E o nome da mulher de Amram foi Jochebed, filha de Levi, a qual a Levi nasceu no Egypto: e esta a Amram pariu Aarão, e Moysés, e Miriam, sua irmã.

60 וינלד וינלד לאהרן את נדב ואת אביהוא את אלעזר ואת איתמר:
E-nasceu E-nasceu para-Aharon (a) Nadav e-(a) Avihu e-(a) El'azar e-(a) Itamar
[H3205](#) [H0175](#) [H0853](#) [H5070](#) [H0853](#) [H0030](#) [H0853](#) [H0499](#) [H0853](#) [H0385](#)

E a Aarão nasceram Nadab, Abihu, Eleazar, e Ithamar.

61 וימת נדב ואביהוא בקריבם אש זרה לפני יהוה:
E-morreu e-Avihu Nadav e-Avihu em-oferecerem-eles fogo- estranho diante-de YHWH
[H4191](#) [H5070](#) [H0030](#) [H7126](#) [H0784](#) [H6440](#) [H3068](#)

Porém Nadab e Abihu morreram quando trouxeram fogo estranho perante o Senhor.

62 וַיְהִי עָמְדָם מֵעַתָּה וְעַד הַיּוֹם שְׁלֹשָׁה וְעֶשְׂרִים אֶלֶף כָּל-זָכָר מִבֶּן-תְּרֵשׁ
E-foram contados-deles mil e-vinte e três contados-deles E-foram
H1961 H7969 H6242 H0505 H3605 H2145 H2320

וּמֵעַל וְכִי לֹא הִתְּפָקְדוּ בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כִּי לֹא-
e-acima porque não foram-contados em-meio-de filhos-de Yisra'el porque não-
H4605 H3808 H8432 H3478 H3808

נָתַן לָהֶם נַחֲלָה בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:
foi-dada para-eles herança em-meio-de filhos-de Yisra'el:
H5414 H1992 H5159 H8432 H3478

E foram os que foram d'elles contados vinte e tres mil, todo o macho da idade de um mez e para cima: porque estes não foram contados entre os filhos de Israel, porquanto lhes não foi dada herança entre os filhos de Israel.

63 אֵלֶּה פְּקֻדֵי מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן אֲשֶׁר חָשְׁבוּ בְנֵי-
Estes contados-de Mosheh e-El'azar o-sacerdote que filhos-de
H0428 H4872 H0499 H3548 H0853

יִשְׂרָאֵל בְּעֵרְבַת מוֹאָב עַל יַרְדֵּן יְרִיחוֹ:
Yisra'el em-planícies-de Mo'av sobre Yarden-de Jericho:
H3478 H6160 H4124 H3383 H3405

Estes são os que foram contados por Moysés e Eleazar, o sacerdote, que contaram os filhos de Israel nas campinas de Moab, ao pé do Jordão de Jericó.

64 וּבְאֵלֶּה מִן הָאִישׁ הָיָה לֹא-וּבְאֵלֶּה מִן הָאִישׁ הָיָה לֹא-
E-em-estes de-contados-de homem havia não- E-em-estes
H0428 H3808 H1961 H0376 H4872 H0175 H3548

פְּקֻדֵי אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּמִדְבַּר סִינַי:
contaram (a) filhos-de Yisra'el em-deserto-de Sinay:
H0853 H3478 H5514

E entre estes nenhum houve dos que foram contados por Moysés e Aarão, o sacerdote; quando contaram aos filhos de Israel no deserto de Sinai.

65 כִּי-אָמַר יְהוָה לָהֶם מוֹת מוֹתוֹ בְּמִדְבַּר וְלֹא-נֹתַר מֵהֶם
Porque- disse YHWH para-eles morrendo morrerão no-deserto e-não- sobrou deles-
H0559 H3068 H4191 H4191 H3808 H3498 H1992

אִישׁ כִּי אִם-כָּלֵב בֶּן-יְפֻנֶה וַיְהוֹשֻׁעַ בֶּן-נֹון:
homem senão apenas- Kalev filho-de- Yefunneh e-Yehoshua' filho-de- Nun:
H0376 H3612 H3312 H3091 H5126

Porque o Senhor dissera d'elles que certamente morreriam no deserto: e nenhum d'elles ficou, senão Caleb, filho de Jefoné, e Josué, filho de Nun.